

K2

Owner's Manual

sudio

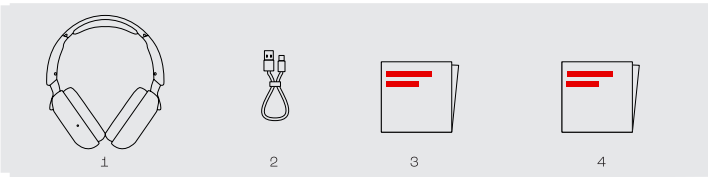
FCC STATEMENT :
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
Reorient or relocate the receiving antenna.
Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF warning statement:
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Sudio Help Center	Sudio Centro de Ayuda
Sudio Hjälpcenter	Sudio Centro de Ajuda
Sudio Hjelpesenter	Sudio Helpcentrum
Sudio Hjælpecenter	Pusat Bantuan Sudio
Sudio Ohjekeskus	Sudio 도움말 센터
Sudio Hjälparmiðstöð	Sudio帮助中心
Sudio Centre D'aide	Sudio幫助中心
Sudio Hilfezentrum	Sudioヘルプセンター
ศูนย์ช่วยเหลือ SUDIO	Справочный центр Sudio
مركز مساعدة سوديو	Trung tâm trợ giúp Sudio


www.sudio.com/helpcenter



EN Included in the box:

1. K2
2. Charging cable
3. Warnings folder
4. Owners Manual

FR Inclus dans la boîte :

1. K2
2. Câble de charge
3. Avertissement et précautions
4. Manuel du propriétaire

ES Se incluye en la caja:

1. K2
2. Cable de carga
3. Advertencias y precauciones
4. Manual del usuario

SI Priloženo pakiranju:

1. K2
2. Polnilni kabel
3. Opozorila in previdnostni napotki
4. Uporabniški priročnik

SK Súčasťou balenia:

1. K2
2. Nabíjací kábel
3. Priechínok s upozorneniami
4. Návod na obsluhu

CHS 包装盒内容:

1. K2 扬声器
2. USB-C数据线
3. 注意事项
4. 用户手册

CHT 包裝盒內容:

1. K2 揚聲器
2. USB-C數據線
3. 注意事項
4. 用戶手冊

SV Inkluderat i förpackningen:

1. K2
2. Laddningskabel
3. Varningar
4. Manual

CZ Obsah balení:

1. K2
2. Nabíjecí kabel
3. Bezpečnostní upozornění a pokyny
4. Návod k obsluze

HR Uključeno u kutiju:

1. K2
2. Kabel za punjenje
3. Mapa upozorenja
4. Priručnik za vlasnike

JP 箱の中身:

1. K2本体および充電ケース
2. USB Type-Cケーブル
3. 製品取扱上のご注意
4. 取扱説明書

KR 구성품:

1. K2 본체
2. USB Type-C 케이블
3. 제품 취급시 주의사항
4. 사용설명서

DE Im Lieferumfang enthalten:

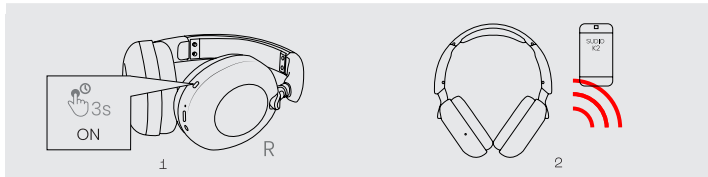
1. K2
2. Ladekabel
3. Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen
4. Benutzerhandbuch

HU A doboz tartalma:

1. K2
2. Töltőkábel
3. Figyelmeztetés és óvintézkedések
4. Tulajdonosi kézikönyv

RU В комплект входит :

1. K2
2. Зарядный кабель
3. Предупреждения
4. Руководство по эксплуатации



EN Pairing to a device:

1. Turn on K2 by holding the button for 3 seconds
2. Connect to device

FR Couplage à un appareil :

1. Allumez le K2 en maintenant le bouton enfoncé pendant 3 secondes
2. Connectez-vous à l'appareil

ES Emparejamiento con un dispositivo:

1. Encienda K2 manteniendo presionado el botón durante 3 segundos.
2. Conéctese al dispositivo

SI Seznanjanje z napravo:

1. Vkllopite K2 tako, da držite gumb 3 sekundi
2. Povežite se z napravo

CHS 与设备配对:

1. 按住按钮3秒打开K2
2. 连接设备

CHT 与设备配对:

1. 按住按钮3秒打开K2
2. 连接设备

CHT 與設備配對:

1. 按住按鈕3秒打開K2
2. 連接設備

SV Koppla till enhet:

1. Slå på K2 genom att hålla ned knappen i 3 sekunder
2. Anslut till enheten

CZ Spárování se zařízením:

1. Zapněte K2 přidržáním tlačítka po dobu 3 sekund
2. Připojte se k zařízení

SK Spárovanie so zariadením:

1. Zapnite K2 podržaním tlačidla na 3 sekundy
2. Pripojte sa k zariadeniu

JP ワイヤレス機器と接続する:

1. ボタンを 3 秒間押し続けて、K2 をオンにします。
2. デバイスに接続します

CHS 与设备配对:

1. 按住按钮3秒打开K2
2. 连接设备

KR 장치에 페어링:

1. 버튼을 3초 동안 눌러 K2를 켭니다.
2. 장치에 연결

DE Kopplung mit dem Gerät:

1. Schalten Sie K2 ein, indem Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten
2. Mit dem Gerät verbinden

HR Uparivanje s uredajem:

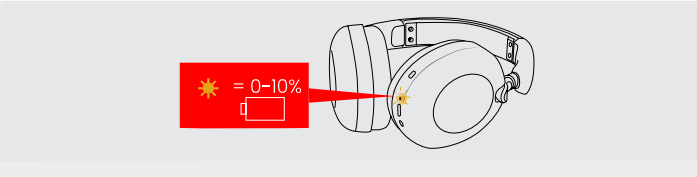
1. Uključite K2 držeći tipku 3 sekunde
2. Povežite se s uredajem

HU Párosítás egy eszközzel:

1. Kapcsolja be a K2-t úgy, hogy 3 másodpercig lenyomva tartja a gombot
2. Csatlakozás a készülékhez

RU Сопряжение с устройством:

1. Включите K2, удерживая кнопку в течение 3 секунд.
2. Подключитесь к устройству



EN Low battery:

LED blinks amber when battery is low (0-10%)

FR Batterie faible:

La LED clignote en orange lorsque la batterie est faible (0-10 %)

ES Batería baja:

El LED parpadea en ámbar cuando la batería está baja (0-10%)

SI Nizka baterija:

LED utripa oranžno, ko je baterija skoraj prazna (0-10 %)

CHS 低电量:

电池电量低 (0-10%) 时 LED 呈琥珀色闪烁

CHT 低電量:

電池電量低 (0-10%) 時 LED 呈琥珀色閃爍

CHT 低電量:

電池電量低 (0-10%) 時 LED 呈琥珀色閃爍

SV Låg batterinivå:

LED blinkar gult när batterinivån är låg (0-10 %)

CZ Slabá baterie:

LED bliká žlutě, když je baterie vybitá (0-10%)

SK Slabá batéria:

LED bliká na oranžovo, keď je batéria takmer vybitá (0-10%)

JP バッテリー残量低下:

バッテリー残量が少ない場合 (0 ~ 10%) 、LED がオレンジ色に点滅します。

RU Низкий заряд батареи:

При низком уровне заряда батареи (0-10%) светодиод мигает оранжевым.

KR 배터리 부족:

배터리가 부족하면(0-10%) LED가 주황색으로 깜박입니다.

DE Niedriger Batteriestatus:

Wenn der Akkustand niedrig ist (0-10 %), blinkt die LED orange.

HR Slaba baterija:

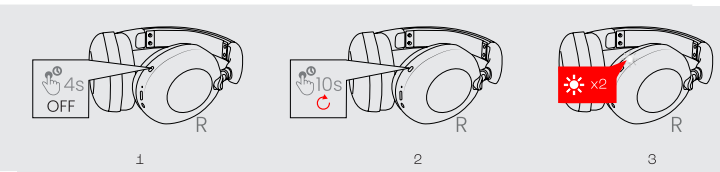
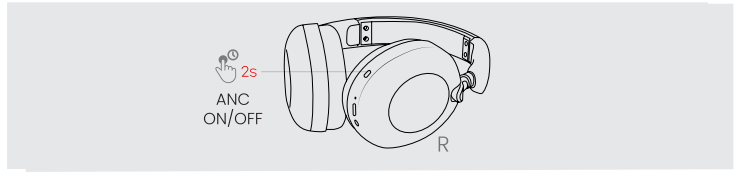
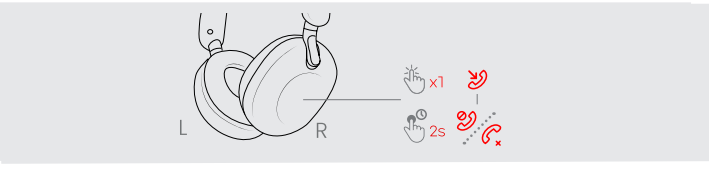
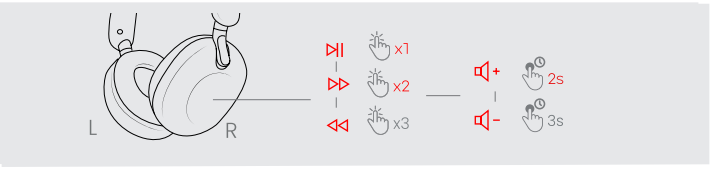
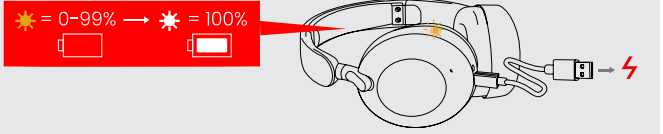
Kad je baterija niska (0-10%), LED trepće narančasto.

HU Alacsony akkumulátor:

Ha az akkumulátor töltöttsége alacsony (0-10%), a LED narancssárgán villog.

RU Низкий заряд батареи:

При низком уровне заряда батареи (0-10%) светодиод мигает оранжевым.



EN Charging:
Charge with USB-C. Amber light = charging. White light = fully charged.

FR Mise en charge:
Chargez avec USB-C. Lumière orange = chargement. Lumière blanche = complètement chargée.

ES Cargando:
Cargue con USB-C. Luz ámbar = cargando. Luz blanca = completamente cargada.

SI Polnjenje:
Polnite z USB-C. Jantarna lučka = polnjenje. Bela lučka = popolnoma napolnjen.

CHS 充电:
使用 USB-C 充电。琥珀色灯 = 正在充电。白灯=充满电。

CHT 充電:
使用 USB-C 充電。琥珀色燈 = 正在充電。白燈=充滿電。

KR 충전 중:
USB-C로 충전하세요. 황색 표시등 = 충전 중. 흰색 표시등 = 완전히 충전됨.

DE Aufladen:
Aufladen mit USB-C. Gelbes Licht = Laden. Weißes Licht = vollständig aufgeladen.

SV Laddning:
Ladda med USB-C. Gult ljus = laddning. Vitt ljus = fulladdat.

CZ Nabíjení:
Nabíjení pomocí USB-C. Žluté světlo = nabíjení. Bílé světlo = plně nabitě.

HU Töltés:
Töltés USB-C-vel. Borostyánsárga fény = töltés. Fehér fény = teljesen fel van töltve.

HR Punjenje:
Punite pomoću USB-C. Žuto svjetlo = punjenje. Bijelo svjetlo = potpuno napunjen.

RU Зарядка:
Заряжайте через USB-C. Желтый свет = зарядка. Белый свет = полностью заряжен.

JP 充電:
USB-Cで充電します。黄色のライト = 充電中。白色光 = 完全に充電されています。

EN Playback operations:
▶: 1 tap
▶▶: Tap 2x
▶▶▶: Tap 3x
Vol ↑: Hold 2s
Vol ↓: Hold 3s

FR Commandes de lecture:
▶: 1 pression
▶▶: Appuyez 2x
▶▶▶: Appuyez 3x
Vol ↑: Tenir 2 s
Vol ↓: Tenir 3 s

ES Comandos de reproducción:
▶: 1 toque
▶▶: Toque 2x
▶▶▶: Toque 3x
Vol ↑: Mantenga presionado 2 s
Vol ↓: Mantenga presionado 3 s

SI Postopki predvajanja:
▶: 1 pipa
▶▶: tapnite 2x
▶▶▶: tapnite 3x
Vol ↑: Držite 2 s
Vol ↓: Držite 3 s

HR Operacije reprodukcije:
▶: 1 slavinā
▶▶: Dodirnite 2x
▶▶▶: Dodirnite 3x
Vol ↑: Držite 2 s
Vol ↓: Držite 3 s

CHS 音乐控制:
▶: 触碰1次
▶▶: 触碰2次
▶▶▶: 触碰3次
Vol ↑: 按住 2 秒
Vol ↓: 按住 3 秒

CHT 音樂控制:
▶: 觸碰1次
▶▶: 觸碰2次
▶▶▶: 觸碰3次
Vol ↑: 按住 2 秒
Vol ↓: 按住 3 秒

SV Uppspelningskontroller:
▶: 1 tryck
▶▶: Tryck 2x
▶▶▶: Tryck 3x
Vol ↑: Håll 2s
Vol ↓: Håll 3s

CZ Operace přehrávání:
▶: 1 kohoutek
▶▶: Klepněte 2x
▶▶▶: Klepněte 3x
Vol ↑: Podržte 2s
Vol ↓: Podržte 3s

RU Операции воспроизведения:
▶: 1 нажатие
▶▶: коснитесь 2 раза
▶▶▶: нажмите 3 раза
Громкость ↑: Удерживайте 2 секунды.
Громкость ↓: Удерживайте 3 секунды.

SK Operácie prehrávania:
▶: 1 kohútík
▶▶: Klepnite 2x
▶▶▶: Klepnite 3x
Vol ↑: Podržte 2s
Vol ↓: Podržte 3 s

JP 音楽を聞く:
▶: 1タップ
▶▶: 2回タップ
▶▶▶: 3回タップ
Vol ↑: 2秒間長押し
Vol ↓: 3秒間長押し

KR 재생 작업:
▶: 1 탭
▶▶: 2번 탭
▶▶▶: 3번 탭
Vol ↑: 2초 유지
Vol ↓: 3초 유지

DE Wiedergabevorgänge:
▶: 1 Tippen
▶▶: 2x antippen
▶▶▶: 3x antippen
Lautstärke ↑: 2 Sekunden gedrückt halten
Lautstärke ↓: 3 Sek. gedrückt halten

HU Lejátszási műveletek:
▶: 1 csap
▶▶: Koppintson 2x
▶▶▶: Érintse meg 3x
Vol ↑: Tartsa 2s
Vol ↓: Tartsa 3s

EN Phone call operations
Accept calls: 1 tap
Hang up or reject calls: Hold R side 2 seconds

FR Commandes d'appel téléphonique:
Accepter des appels : 1 clic
Raccrocher ou rejeter des appels : maintenez le côté R enfoncé pendant 2 secondes.

ES Comandos de llamada telefónica:
Aceptar llamadas: 1 toque
Cuelgue o rechace llamadas: Mantenga presionado el lado R durante 2 segundos

SI Ukazi za telefonski klic:
Sprejemanje klicev: 1 dotik
Prekini ali zavrni klice: Drži stran R 2 sekundi

CHS 通话控制:
接听电话: 触碰1次
挂断或拒接电话: 按住R侧2秒

JP 電話操作:
電話を受ける: 1タップ
電話を切るまたは拒否: R側を2秒間押し続ける

RU Операции по телефонному звонку:
Принимать звонки: 1 нажатие
Повесить трубку или отклонить вызов: удерживайте правую сторону 2 секунды.

EN Phone call operations
Accept calls: 1 tap
Hang up or reject calls: Hold R side 2 seconds

FR Commandes d'appel téléphonique:
Accepter des appels : 1 clic
Raccrocher ou rejeter des appels : maintenez le côté R enfoncé pendant 2 secondes.

ES Comandos de llamada telefónica:
Aceptar llamadas: 1 toque
Cuelgue o rechace llamadas: Mantenga presionado el lado R durante 2 segundos

SI Ukazi za telefonski klic:
Sprejemanje klicev: 1 dotik
Prekini ali zavrni klice: Drži stran R 2 sekundi

CHS 通话控制:
接听电话: 触碰1次
挂断或拒接电话: 按住R侧2秒

JP 電話操作:
電話を受ける: 1タップ
電話を切るまたは拒否: R側を2秒間押し続ける

RU Операции по телефонному звонку:
Принимать звонки: 1 нажатие
Повесить трубку или отклонить вызов: удерживайте правую сторону 2 секунды.

EN Active Noise Cancelling (ANC)
Turn on/off ANC by holding the button 2 seconds

CHS 主动降噪 (ANC):
按住按钮2秒打开/关闭ANC

FR Suppression active du bruit (ANC) :
Activez/désactivez l'ANC en maintenant le bouton enfoncé pendant 2 secondes

ES Cancelación activa de ruido (ANC):
Encienda/apague ANC manteniendo presionado el botón durante 2 segundos

SI Aktivno dušenje hrupa (ANC):
Vkllopite/izklopite ANC tako, da držite gumb 2 sekundi

SK Aktivne potláčanie hluku (ANC):
Zapnite/vypnite ANC podržaním tlačidla na 2 sekundy

CHS 主动降噪 (ANC):
按住按钮2秒打开/关闭ANC

FR Suppression active du bruit (ANC) :
Activez/désactivez l'ANC en maintenant le bouton enfoncé pendant 2 secondes

ES Cancelación activa de ruido (ANC):
Encienda/apague ANC manteniendo presionado el botón durante 2 segundos

SI Aktivno dušenje hrupa (ANC):
Vkllopite/izklopite ANC tako, da držite gumb 2 sekundi

SK Aktivne potláčanie hluku (ANC):
Zapnite/vypnite ANC podržaním tlačidla na 2 sekundy

EN Factory reset:
1. Turn off K2 by holding the button 4s
2. Hold button 10s
3. The LED will blink 2x

CHS 恢复出厂设置:
1. 按住按钮 4 秒关闭 K2
2. 按住按钮 10 秒
3. LED 将闪烁 2 次

JP 工場出荷時設定にリセット:
1. ボタンを4秒押ししてK2をオフにします
2. ンを10秒間押し続ける
3. LED が2 回点滅します

FR Retour aux paramètres d'usine:
1. Éteignez le K2 en maintenant le bouton enfoncé 4s
2. Maintenir le bouton 10s
3. La LED clignotera 2x

CHT 原廠重置:
1. 按住按鈕 4 秒關閉 K2
2. 按住按鈕 10 秒
3. LED 將閃爍 2 次

SV Fabriksåterställning:
1. Stäng av K2 genom att hålla in knappen 4s
2. Håll ned knappen 10s
3. Lysdioden blinkar 2x

DE Zurücksetzen auf Werkseinstellung:
1. Schalten Sie K2 aus, indem Sie die Taste 4 Sekunden lang gedrückt halten
2. Halten Sie die Taste 10 Sekunden lang gedrückt
3. Die LED blinkt 2x

ES Restablecimiento de fábrica:
1. Apague K2 manteniendo presionado el botón 4s
2. Mantenga pulsado el botón 10 s
3. El LED parpadeará 2 veces

CZ Obnovení továrního nastavení:
1. Vypněte K2 přidřením tlačítka 4s
2. Držte gumb 10s
3. LED blikne 2x

HU Gyári visszaállítás:
1. Kapcsolja be/ki az ANC-t a gomb 2 másodperces nyomva tartásával
2. Tartsa lenyomva a gombot 10 másodpercig
3. A LED 2x felvillog

HR Vraćanje na tvorničke postavke:
1. Isključite K2 držeći tipku 4s
2. Držite gumb 10s
3. LED će zatreperiti 2x

SK Obnovenie továrenských nastavení:
1. Vypnite K2 podržaním tlačidla 4s
2. Podržte tlačidlo 10 s
3. LED blikne 2x

RU Сброс к заводским настройкам:
1. Выключите K2, удерживая кнопку 4с.
2. Удерживайте кнопку 10 секунд.
3. Светодиод мигнет 2 раза